

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 13 (1974-1975)  
**Heft:** 57

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

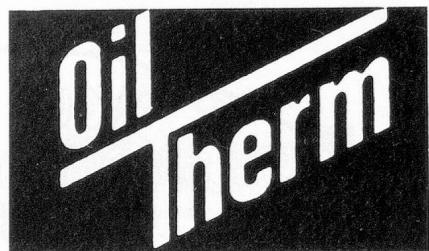


Connaissez-vous  
ce délicieux sentiment d'insouciance  
propre aux gens qui savent que rien  
ne peut attenter à leur sécurité,  
à leur bien, à leur patrimoine ?

**C'est ce que vous procure vesta  
systèmes de détection incendie  
et gaz de haute fiabilité...**

*Etudes, plans, installations sur mesure  
et clef sur porte pour applications  
privées, communautaires, administratives  
et industrielles.*

**vesta s.a. détection incendie-gaz**  
bd de la Révision 24 - 1070 Bruxelles  
Tél. (02) 523.89.71



FIRME SUISSE

offre ses services pour :

Entretiens

Dépannages

Révisions

Réglage de votre  
brûleur à mazout

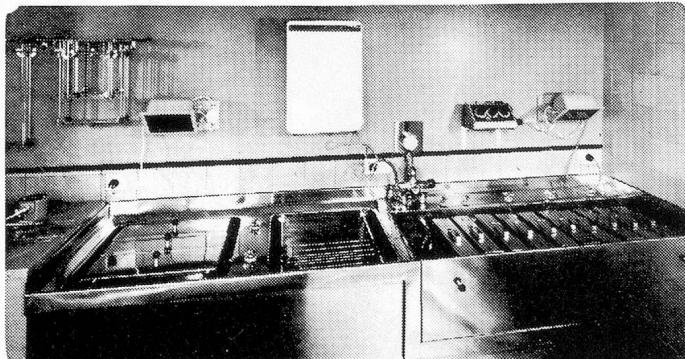
Ramonage cheminée

Nettoyage chaudière

Remplacement brûleurs  
et chaudières

**TEL. : (02) 35 44 92**

**Chaussée Saint-Pierre 326  
1040 - BRUXELLES**



**LE TOUT EN  
ACIER INOXYDABLE  
POUR**

Office ou utility

Maternité

Biberonnerie

Salle d'opération

Stérilisation

Radiographie

Hydrothérapie

Laboratoires

Anatomie pathologique

Morgue



9400 NINOVE      TEL. 054/33.36.36

NOUS SOMMES  
LES SPÉCIALISTES DE L'ENTRETIEN  
ORGANISÉ  
DE BUREAUX, IMMEUBLES, CLINIQUES,  
STANDS, HÔTELS,  
SALLES DE SPECTACLE ...

VIRTUOSES  
EN DÉCAPAGE CHIMIQUE  
DE PARQUETS,  
ROMPUS AUX TRAITEMENTS  
DE TOUS RECOUVREMENTS  
DE SOL,

DE PREMIÈRE FORCE  
POUR LE DÉPOUSSIÉRAGE  
PAR LE VIDE,

TALENTUEUX  
EN LAVAGE DE VITRES  
ET REVÊTEMENTS  
ANTI - POUSSIÈRE,

EXPÉRIMENTÉS  
DANS LE SHAMPOOING  
À SEC  
ET LE TRAITEMENT  
ANTISTATIQUE  
DE TAPIS SUR PLACE

CHAMPIONS  
DANS L'ENTRETIEN  
SPÉCIALISÉ  
DES MENUISERIES  
MÉTALLIQUES

TOUT EST  
CLAIR ET NET  
AVEC  
LE NETTO CLAIR  
S.P.R.L.

A VOTRE SERVICE

**le Netto-Clair**

S.P.R.L.  
RUE GEORGES MOREAU, 160  
1070 BRUXELLES

TEL. 523.70.05

Gepic

